

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 41/42 (1903)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Herausgegeben

von

A. WALDNER

Dianastrasse Nr. 5, Zürich II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Ed. Rascher, Meyer &amp; Zeller's Nachfolger in Zürich, Rathausquai 20.

Organ

Abonnementspreis:  
Ausland... Fr. 25 per Jahr  
Inland... " 20 "

Für Vereinsmitglieder:  
Ausland... Fr. 18 per Jahr  
Inland... " 16 "  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird.

Abonnements  
nehmen entgegen: Heraus-  
geber, Kommissionsverleger  
und alle Buchhandlungen  
und Postämter.

Insertionspreis:  
Pro viergespaltene Petitzeile  
oder deren Raum 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.

Inserate

nimmt allein entgegen:

Die Annoncen-Expedition

von

RUDOLF MOSSE

in Zürich, Berlin, Breslau,

Dresden, Frankfurt a. M.,

Hamburg, Köln, Leipzig,

Magdeburg, München,

Nürnberg, Stuttgart, Wien,

Prag, London.

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

B<sup>d</sup> XLII.

ZÜRICH, den 25. Juli 1903.

N<sup>o</sup> 4.

## CONCOURS.

Le Département des Travaux publics du Canton de Genève, ouvre entre les Constructeurs Suisses ou établis en Suisse, un concours pour l'élaboration d'un projet de pont à construire sur l'Arve aux Acacias. Les concurrents pourront se procurer au Département des Travaux publics, dès le premier août prochain, le programme du concours et tous les renseignements nécessaires.

Le Conseiller d'Etat  
chargé du Département des Travaux publics:  
A. ROMIEUX.

## Kirchenbau Adliswil.

Für den Bau der röm.-kath. Kirche in Adliswil sind die Schiefer-decker- und die Spanglerarbeiten zu vergeben. Beschreib- und Offertenformulare können bei A. Hardegger, Arch. in St. Gallen oder bei Unterzeichnetem bezogen werden, welcher verschlossen mit Aufschrift «Kirchenbau» versiegte Offerten bis 1. Aug. entgegennimmt.

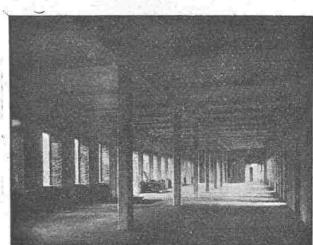
Adliswil, den 17. Juli 1903.

sig. Schmid, Pfr.

## Betoneisenbauten System Luipold.

+ 1942. — Patentiert in den meisten Staaten. — D. R. G. M.

Grösste Spannweiten. Schwerste Belastungen.



Seidenlager Mailand

Prospekte, Bedingungen durch:

Luipold, Kottmann &amp; Co., Basel und Stuttgart.

## PYRASPIS

Anstrichfarbe,  
macht Holz  
unverbrennlich.

## LITO-SILO

Der beste fugenlose  
Bodenbelag.

Prospekte, Versuchsstoffe, Muster, Kostenanschläge durch  
Ch. H. Pfister & Co., 10 Leonhardstrasse, Basel.  
Fabrikation bautechnischer Spezialitäten.

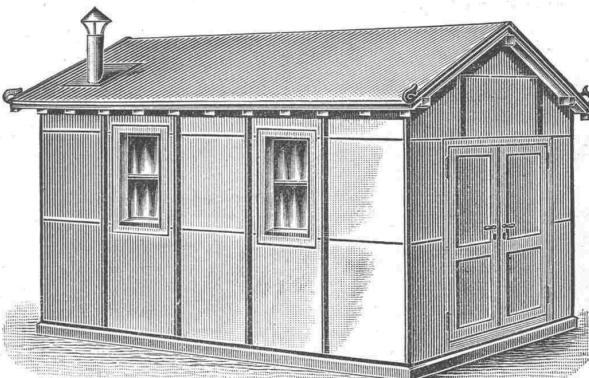
Schweiz. Xylolith-(Steinholz)-Fabrik Wildegg

RILLIET &amp; KARRER

+ Patent Nr. 9080.

Wärter- und Gärtner-Buden

→ in allen Grössen. ←



Transportable Magazine, Bureau und kleinere Bauten.

Ferner: Kühl- und Trockenkammern, Eiskästen zur Konservierung von Eis, Wandverkleidungen, Einrichtung von feuersich. Räumen, Treibkästen.

Fix und fertig in Wildegg in Bahnwagen verladen.

Vorteile: Feuersicher, Schutz geg. Kälte u. Wärme, hygienisch, transportabel. Prospekte und Atteste, Muster und Voranschläge gratis.

## Drahtseile

aus Gusstahldrähten eigener Fabrikation

für  
Seilbahnen, Bergwerke, Krahnen,  
Aufzüge etc.

## Gusstahldraht

bis zu den höchsten Härtegraden  
fürSpiralfedern, Werkzeuge, Drahtseile etc.  
empfiehlt

Wilhelm-Heinrichswerk, A.-G.

vorm. Wilh. Heinr. Grillo, Düsseldorf.

# A.-G. Hotel Gurnigel. Konkurrenz-Ausschreibung.

Für den Neubau des Gurnigel Hotels werden folgende Arbeiten zur freien Konkurrenz ausgeschrieben.

1. Die Gewinnung von **Bruchsteinen, Kies und Sand** im **Seligraben**, der Transport der Materialien auf das Bauareal und das Aufschichten derselben.
2. Der Abraum der Gruben in der Nähe des Hotels, und die **Ausbeutung der Kies- und Sandlager** in denselben, sowie das Waschen und Transportieren des Materials auf das Bauareal.  
Bemerkung: Die in Art. 1 und 2 angeführten Materialien betragen zusammen ca. 8–9000 m<sup>3</sup>.
3. **Erd-, Ab- und Ausgrabungen** und Aufschüttung des Materials in der Nähe des Bauareals ca. 3000 m<sup>3</sup>.
4. **Abbruch von Stützmauern und altem Fundament und Sockelmauerwerk** und Aufschichten der Steine.
5. Erstellen von **Bruchstein- oder Betonmauerwerk** zu **Stützmauern u. s. w.**
6. Eventuell Fabrikation von Zementsteinen.

Die Situationspläne mit Angabe der Arbeits- und Depotplätze, und die Bedingungen liegen vom 27. Juli 1903 an im Bureau des Herrn Alb. Gerster, Architekt, zur Einsicht auf und es können daselbst auch die Eingabeformulare bezogen werden. Die Besichtigung und Aufschlusserteilung an Ort und Stelle findet Freitag den 31. Juli und Samstag den 1. August statt. Uebernahmsofferten sind verschlossen bis zum 8. Aug. 1903 abends an Hrn. Chr. Trachsel, Arch., Präsident d. Baukommission, einzusenden.

**Bern**, den 22. Juli 1903.

Namens des Verwaltungsrates der A.-G. Hotel Gurnigel:  
**G. Trachsel**, Architekt.

Einem **akademisch gebildeten Architekten**, der neben idealen Bestrebungen Interesse und Freude hat an den materiellen Aufgaben eines praktischen Baugeschäfts, und der sich über ernsthafte Studien und erfolgreiche Praxis ausweisen kann, ist Gelegenheit geboten zu einer lohnenden

## Lebensstellung.

Einem jungen Mann von allgemeiner Bildung, mit den soliden Grundlagen einer guten Erziehung wird der Vorzug gegeben. Finanzielle Beteiligung erwünscht, aber keineswegs Bedingung.

Offerten unter K 4479 Q an **Haasenstein & Vogler, Basel**.

## Heizungs-Ingenieur.

Heizungsfirma sucht einen tüchtigen, branchekundigen Ingenieur. Reflektanten der deutschen und französischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, welche sich besonders für den Verkehr mit der Kundschaft eignen, erhalten den Vorzug. Festes Gehalt und Tantième. Kapitalbeteiligung nicht ausgeschlossen. Offerten sub Chiffre G 3973 Y befördern

**Haasenstein & Vogler, Bern.**

## Holz-Verkauf.

Die Bürgergemeinde Zuchwil ist willens, aus ihren Waldungen im «Widi» zirka 500 m<sup>3</sup> Stangenholz (vorzüglich geeignet zu Telegraph- u. Telefonstangen) zu verkaufen.

Offerten sind bis 1. August 1903 an Herrn H. Müller, Forsträtspräsident zu richten, allwo die Kaufsbedingungen eingesehen werden können. Zur Besichtigung des Holzes wende man sich an den Bannwart Jos. Ziegler.

**Zuchwil**, den 20. Juli 1903.

Aus Auftrag.

**G. Ziegler**, Bürgerschreiber.

## Wichtig i. Architekten, Baumeister u. Hoteliers.

Der Unterzeichnete empfiehlt sich hiemit zur Lieferung von englischer **Linerusta** (künstlicher Ersatz von Holztäfer, Holzeisten, Golddekorationen und Seidenimitation), **Linoleum** und **Tapeten**. Auf Wunsch werden die Montierungsarbeiten der genannten Artikel ebenfalls übernommen und können über die vielen Ausführungen der Arbeiten, sowie über die Solidität des Materials die vorzüglichsten Anerkennungs- und Empfehlungsschreiben von Architekten und Bauunternehmern vorgewiesen werden.

Telephon.

**F. Jenny**, Schwanden (Kt. Glarus).

## Anlage zur Verkohlung von Torf.

Das Schweizer Patent No. 24760 soll von den Inhabern verkauft oder in Lizenz abgegeben werden. Gefl. Offerten an **E. Blum & Co.**, Ingenieur und Patentanwälte in **Zürich** erbeten.

### Stellegesuch.

Junger Mann sucht Stelle als Messgehilfe; der selbe ist in allen vorkommenden Arbeiten bestens vertraut, sowie der französischen und italienischen Sprache mächtig. Beste Zeugnisse stehen zu Diensten. Eventuell Stelle als Magaziner. Gefl. Offerten unter A e 4130 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich.

### Avis.

Den Herren Architekten, Baumeistern und Bauunternehmern diene hiemit, dass mit **1. Juli 1903** das

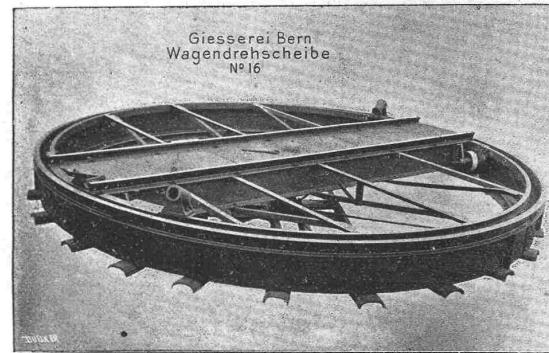
## Marmor-, Mosaik- und Terrazzogeschäft

des Herrn **A. Odorico** übernommen habe. Prompte Bedienung in solider und künstlerischer Ausführung zusichernd, hochachtungsvoll

**T. Wachter**, Arch.  
St. Gallen.

## Gesellschaft der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke

Filiale: **Giesserei Bern** liefert:



**Hebezeuge jeder Art** als: **Laufkräne**, und feste od. fahrbare **Drehkräne** für Hand- und speziell elektrischen Betrieb; **Aufzüge** für hydraulischen, elektrischen, und Transmissionsbetrieb.

**Eisenbahnmaterial** als: **Drehscheiben** und **Schiebebühnen** für Wagen und Lokomotiven; Hand-, Dampf- und elektrischer Betrieb.

**Weichen** für Haupt- u. Nebenbahnen, f. Vignol- u. Rillen-Schienen.

**Barrieren** mit und ohne Verriegelung und Vorläuten.

**Zahnstangenoberbau; komplette Seilbahnen** für Güter- und Personentransport. (Eigene patentierte Systeme.) Seit 1898 21 Touristen-Seilbahnen geliefert.

**Schleuseanlagen** für Hand- und elektrischen Antrieb. Hydraulische, automatische **Zementsteinpressen**.

— Angaben über zahlreiche Ausführungen, Referenzen, Projekte und Kostenvoranschläge stehen zu Diensten. —

**KIRCHNER & Co., Leipzig-Sellerhausen.**  
Grösste Spezialfabrik von  
**Sägewerkmaschinen** und  
**Holzbearbeitungsmaschinen**  
Über 60 000 Maschinen geliefert,  
62 höchste Auszeichnungen.  
Weltausstellung Paris 1900:  
Höchste Auszeichnung „Grand Prix“.  
Filiale: ZÜRICH, Bahnhofstrasse 89,  
— TELEPHON 3866 —

## CARL RICHNER, Röhrenfabrik, AARAU.

Ton- und Steinzeugröhren für Wasser-, Rauch- u. Abtrittleitungen. Zementwaren aller Art, wie Bausteine, Röhren, Platten etc.

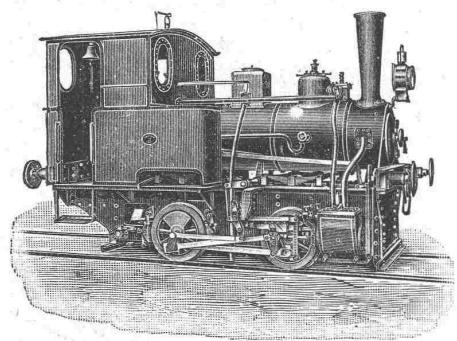
Terrazzo- und Mosaikböden, sowie Verkauf von Terrazzokörnern und -Würfeln. Vertreter für die Schweiz der Kesslerschen Fluate.

Grosses Lager in Baumaterialien, Hourdis etc.

# Zentralheizungen erstellen GEBR. LINCKE, ZÜRICH.

## A. Borsig, Berlin-Tegel

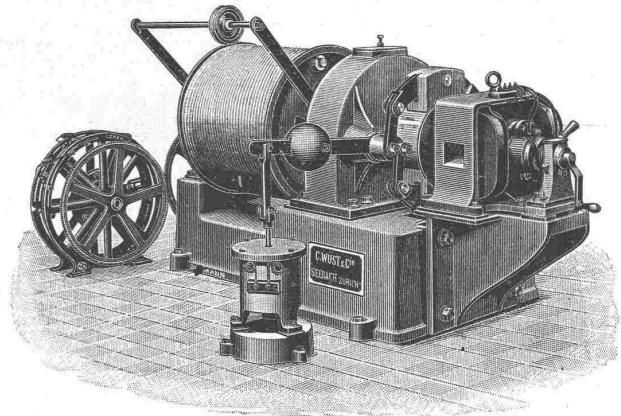
Lokomotiven für Bau-Unternehmungen jeder Bauart und Spurweite in verschiedenen Größen stets auf Lager.



Einfache, nur bewährte Konstruktionen  
Aus bestem Material in solider Ausführung bei kurzen Lieferzeiten.

### Reserveteile

stets vorrätig und versandbereit.  
Sofortige Auswechselbarkeit infolge weitgehender Normalisierung  
Leichte Bedienung und gute Instandhaltung.



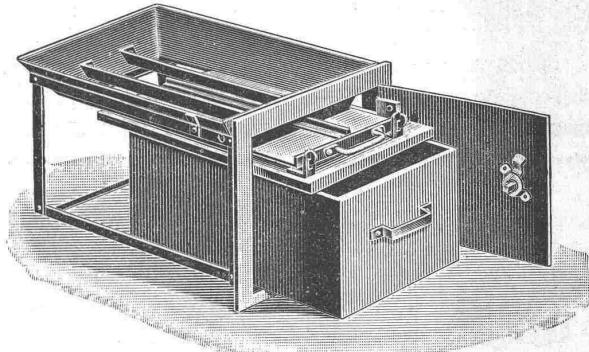
## C. Wüst & Comp., Seebach-Zürich bauen als Spezialität: Elektrische Waren- und Personen-Aufzüge

automobil und mit stationärer Winde  
nach eigenem, patentiertem System.  
Billigste Anschaffungs- und Betriebskosten.  
Absolut ruhiger Gang. Präzise Steuerung.  
Vorzügliche Fangvorrichtung. Projekte und Kostenvoranschläge gratis.

## Keine Russbeschmutzung mehr:

+ Patent Nr. 23979.

Neuer Russkasten in 12 verschiedenen Größen



à Fr. 9.50 und Fr. 10.— per Stück; für jedes Kamin passend.  
Direkt zu beziehen durch die

Eisenwerk-A.-G. Bosshard & Cie.,  
Näfels.

## Winterthurer Mosaikplatten

für Bodenbeläge und Wandverkleidungen.  
Ferner Trottoirplatten, Kesselhausplatten,  
Maschinenhausplatten.

A. Werner-Graf (vormals Huldreich-Graf).  
Mosaikplattenfabrik in Winterthur.

## „Torgament“

fugenloser Fußboden aus Steinholz,  
bester Belag für massive Decken und alte Dieling,  
feuer- und schwammsicher, undurchlässig, fusswarm, staubfrei, schallsicher,  
— größte Reinlichkeit. —

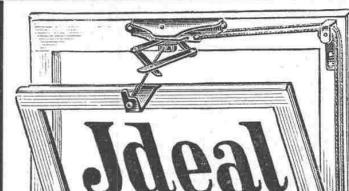
Bestens bewährt für Heilstätten, Sanatorien, Krankenhäuser,  
Irrenanstalten, Schulen, Fabriken u. s. w.

### — Torgamentestrich —

beste Unterlage für Linoleum in Neubauten auf Holzunterlage  
und massive Decke jeder Art.  
Faulen und Stocken des Linoleums ausgeschlossen.

Preise und Referenzen: Torgamentwerke Leipzig.

Vertreter für Graubünden: Ingenieur C. Wetzel, Davos-Platz.



Keine Federn.

Einfachster u. bester

Oberlicht-  
Verschluss.

**Jdeal**  
Martin Keller, Zürich.

37 Bahnhofstrasse 37.

## Zementröhren-Formen H. Kieser, Zürich.

Diplom der schweiz. Landesausstellung Zürich 1883.  
Diplom I. Kl. der kantonalen Gewerbeausstellung Zürich 1894.  
Silberne Medaille der schweiz. Landesausstellung Genf 1896.

# EISENBAHN

Vignole- & Rillenschienen

in grösster Auswahl

Schwellen nebst Befestigungsmittel

Schienenträger, Schienenbieg-Apparate

Lochpressen, Geleisehebebocke

- Material für Haupt-, Neben- & Strassen-Bahnen  
Weichen, Kreuzungen

Kräne, Drehscheiben

Aufzüge für Hand- & Motor-Betrieb

**Brückenwaagen**

Schiebebühnen, Lokomotiven

Tramways- & Güterwagen

Achsen, Bandagen,

Radsterne,

Radscheiben, Radsätze

Federn, Kuppelungen etc.

liefert in bester Ausführung

FRITZ MARTI A.-G., Winterthur.

+ Nr. 23860 Benn's + Nr. 23860

## Patent Reibungskupplung

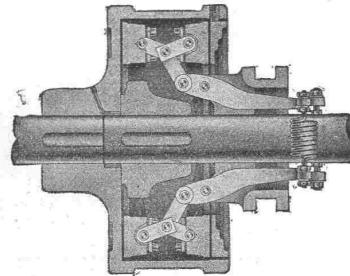
ist

die beste — die sicherste —

die einfachste — die billigste

aller existierenden Reibungskupplungen.

Man verlange Kataloge.



Normale Kupplungen  
auf Lager

Alleiniges Ausführungsrecht für die Schweiz:

Gesellschaft der

L. von Roll'schen Eisenwerke  
Eisenwerk Clus (Kt. Solothurn.)

Abtg.: Moderne Transmissionen.

## Holz cement-Dächer

nach bester, bewährter Ausführung mit oder ohne Spengler-  
arbeiten übernimmt mit langjähriger Garantie zu billigsten Preisen

A. Mathys,  
Molenstr. 6, Zürich III.

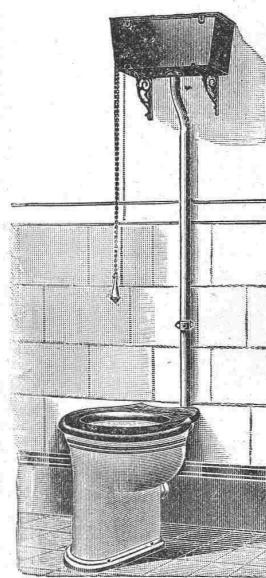
## Thonwerk Biebrich, A.-G.

Biebrich a/Rhein

beste Referenzen und Zeugnisse aus der Schweiz,  
liefert die für den Bau und Betrieb von Gasanstalten, Zement-  
fabriken, Chemischen Fabriken, Cellulosefabriken, Schweiss-  
und Puddelwerken, Eisengiessereien, sowie für Dampfkessel-  
und sonstige Feuerungsanlagen notwendigen

**feuerfesten & säurebeständigen Produkte**

Retorten, Form- u. Normalsteine, Gloverringe, Mörtel etc.



Ia. Englische Closets

aller Systeme,  
sowie

Waschtische,  
Wandbrunnen,

Pissoirs,  
\*

**Billigste Bezugsquelle!**

Ausgüsse,  
Spültsche,  
Badeeinrichtungen etc.

Kataloge gratis und franko.

von den billigsten  
bis zu den elegantesten.

Alleiniger Vertreter:

**Julius Zintgraff, Köln 4.**

Gesetzlich geschützt.



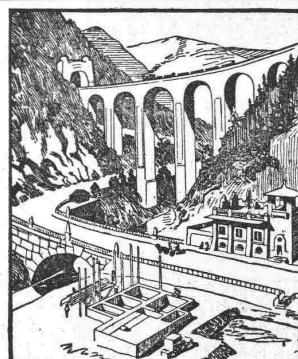
Düsseldorf, Zürich, Gleiwitz, Wien, St. Petersburg,  
Moskau, London, Bilbao, New York, Chicago

**Fabrikschornsteine**

**Kesselmauerungen**

**Ofenanlagen** für industrielle Zwecke jeder Art.

Vertreter: Civil-Ingenieur Wegmann-Hauser, Zürich II.



BAUARTIKEL-FABRIK

**A. SIEBEL**

Düsseldorfer Ausstellung 1902  
Goldene und Staatsmedaille.

**Siebel's Blei-Isolierung**

mit Asphaltenschichten.

Gesetzlich geschützt.

Langjährig bestbewährt gegen

Feuchtigkeit u. Grundwasser

bei

Grundmauern

Kellersohlen

Unterführungen

Tunnels

Auskleidung von Kellern

u. künstlichen Teichen etc.